



FLORIANA POPESCU

STR. Armata poporului, nr. 18, Bl. LC6, Ap. 12, Galați, cod poștal 800 085, România

+40 236 432 868 +40 724 000 430

< Floriana.Popescu@ugal.ro >, < florianapopescu@yahoo.com >

=

Sexul feminin | Data nașterii 16 septembrie 1956 | Naționalitatea română

LOCUL DE MUNCA PENTRU
CARE SE CANDIDEAZĂ
POZIȚIA

Profesor universitar
Departamentul de Engleză
Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Octombrie 2007 – prezent

Profesor universitar doctor, titularizat prin concurs (O.M. 1143/02.08.2007)

2002 - 2007

Conferențiar universitar doctor, titularizat prin concurs (O.M. 3571/19.04.2002)

1992 – 2002

Lector universitar, titularizat prin concurs, Catedra de Lingvistică, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

1990 – 1992

Asistent universitar, titularizat prin concurs, Catedra de Lingvistică, Facultatea de Litere, și Științe, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, www.ugal.ro

Activități și responsabilități

- (a) **activitate didactică:** titular de cursuri fundamentale și/sau opționale referitoare la domeniul teoretic și la domeniul practic al limbii engleze contemporane și al istoriei limbii engleze
- (b) **activitate de cercetare științifică** desfășurată (și) în cadrul Centrului de Cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale ale mesajului”; coordonator al Departamentului de traduceri
 - în comisii alcătuite în vederea elaborării și a susținerii tezelor de doctorat
- (c) **activitate tutorială și de îndrumare** a cercetării științifice
 - îndrumare lucrări susținute la sesiuni științifice studențești, din universitatea noastră sau din alte universități din România;
 - îndrumare a activităților de cerc științific studențesc;
 - îndrumarea elaborării lucrărilor de finalizare a studiilor universitare (lucrări de diplomă ale programelor de reconversie profesională, lucrări de licență, disertații masterale și sau doctorale)
 - îndrumarea elaborării lucrărilor metodico-științifice întocmite în vederea obținerii gradului didactic I în învățământul preuniversitar
- (d) **activitate editorială**, de referințiere științifică – membru în
 - comitete editoriale - edituri din România și din străinătate
 - colegiul de redacție sau comitetul editorial al unor periodice academice din România și din străinătate
 - comitetul de lectură al unor periodice academice din România și din străinătate
 - referent științific al unor capitole/volume publicate în alte edituri din afara colaborărilor stabilite prin convenții sau înțelegeri prestabilite
- (e) **activitate de expertiză:**
 - membru al Corpului de Evaluatori ARACIS (2004-2008)
 - membru al colectivului de întocmire și prezentare (în cadrul vizitelor CNEEA și, ulterior ARACIS) a dosarelor vizând obținerea avizului de autorizare, re/acreditare a programelor de studii universitare de licență și/sau masterat organizate de Facultatea de Litere
 - membru în comisii de susținere publică a unor teze de doctorat
 - membru în comisii de susținere publică a cercetării dezvoltate prin proiecte POSDRU
 - membru în comisii de titularizare pe post/funcție;
- (f) **activitate de management:**
 - coordonarea programelor de studii de licență și/sau masterat
 - coordonarea activității Secretariatului științific al Facultății de Litere (mandat pentru perioada 2008-20012 și pentru perioada 2004-2008)
 - coordonarea proiectelor pentru asigurarea managerierii a două conferințe internaționale
 - membru în comitetul de organizare a unor manifestări științifice organizate în universitatea noastră și/sau în alte universități din România;

- (g) **activitate de evaluare** - membru în comisii de examen și sau de inspecție specială (gradele didactice I și II în învățământul preuniversitar):
 - admitere în facultate – în cadrul programelor de studii de licență, masterat și doctorat;

Învățământ superior / educație

Septembrie – octombrie 2015

Expert evaluator în proiectul „Performanță sustenabilă în cercetarea doctorală și postdoctorală – PERFORM” POSDRU/159/1.5/138963

2007 -2013

Membru în colectivul de cercetare al programului internațional **JOP Black Sea 2007-2013 Industrial Evolution in the Black Sea area. Examples from: Greece, Romania and Armenia (IEBSA)**

2007- 2010

Membru în comisia internă de avizare a rezultatelor Proiectului *Abordarea pragma-dialectică a argumentării: asistarea strategică prin tehnica de disociere și utilizarea mărcilor evidențiatății.* (SMADEM) PNII – PCE – ID -1209/185/01.10.2007

2006 -2008

Membru în Proiectul Cadru 7: *Society and Lifestyles: Towards Enhancing Social Harmonization through Knowledge of Subcultural Communities (SAL)*, nr. 029013

Februarie - septembrie 2007

Director al grantului de solicitare a finanțării conferinței internaționale „Studii de traducere: Retrospectivă și perspective, (ediția a II-a) și aprobat de Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică prin Contractul de Finanțare nr.234M/2007

Octombrie – septembrie 2006

Director al grantului de solicitare a finanțării conferinței internaționale „Studii de traducere: Retrospectivă și perspective, (ediția I), aprobat de Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică prin Contractul de Finanțare nr.336M/19.10.2006

Activități și responsabilități: asigurarea managementului lucrărilor conferinței; asigurarea pachetului conferinței (întocmirea programului conferinței, a cărții de rezumate și a certificatelor de participare) activitate editorială și asigurarea parcurgerii etapelor de editare a volumului lucrărilor conferinței)

2005

Membru al proiectului internațional de colaborare Erasmus destinat creării de rețele tematice, **E.R.I.C. – EUROPEAN RESOURCES FOR INTERCULTURAL COMMUNICATION.** Contract no. ERIC 110060 CP 1 2003 1 DE ERASMUS TNPP 99030203

1999 – 2001

Membru în colectivul de cercetare al programului internațional Leonardo da Vinci, **ENTRAIN - Entrepreneurial Pathway**, Contract no. I/992/013083/PI/II,1.1b/FPC

1993-1996

Membru în colectivele de cercetare a două proiecte internaționale **PECO - HUMAN CAPITAL AND MOBILITY**, Contract nr. ERBCIDCT940632 și, respectiv ERBCHRXCT 930379

Activități și responsabilități: participări la conferințe internaționale în țară și străinătate, implicare în activitățile de cercetare și a înregistrării rezultatelor experimentelor de laborator; expertiză traducerea textului specializat

Învățământ superior / educație

1986 - 1990

Traducător, Secția de Proiectare și Tehnologie, Șantierul Naval Galați

Șantierul Naval Galați, str. Alexandru Moruzi, nr. 132, Galați, 800223, România

Construcții navale și ingineresti

Traduceri engeză-română / română-englezăș cercetare și documentare în domeniul discursului științific, tehnic și tehnologic

1985 - 1986

Director, Școala Generală Băleni, Jud. Galați

Inspectoratul Școlar Județean Galați, str. Gării, nr. 35, Galați, România

Învățământ preuniversitar / educație

1980 - 1985

Profesor - limbile franceză și engleză, Școala Generală Băleni, Jud. Galați

Inspectoratul Școlar Județean Galați, str. Gării, nr. 35, Galați, România

Învățământ preuniversitar

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

10 martie 2017

Preparing Students for IELTS (International English Language Testing System) seminar

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere, Consiliul Britanic București

Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți

- Competențe teoretice și practice în domeniul evaluării cunoștințelor de limbă străină
- 03.01. 2011 – 31.12. 2013** **Program de formare și conștientizare în asigurarea calității în Învățământul la Distanță - ID**
 Universitatea „Spiru Haret”, Academia Comericală din Satu Mare și TUV Austria - România
 Competențe domeniul educației în învățământul la distanță
- 23-28 iunie 2008** **A VIII-a Școală de vară Studii de Umor și Râs: Teorie și Aplicații**
 Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere
 Competențe teoretice și practice în domeniul studiilor de râs și umor
- Martie – aprilie 2008** **Formare și perfecționare în Managementul calității în învățământul la distanță** (curs postuniversitar)
 Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Științe Economice
- 29.11. 2004** Competențe în managementul cercetării
Formare și perfecționare în Sisteme de studii pentru învățământ la distanță. Cartea și cursul în format electronic
- 1996 -1999** Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Centrul de studii pentru învățământ la distanță
 Competențe în activitatea didactică desfășurată cu studenții învățământului la distanță
DISTANCE PROGRAMME IN TESOL - MD 338: ASSESSMENT IN LANGUAGE LEARNING.
 University of Manchester School of Education, Consiliul Britanic București
 Competențe teoretice și practice în domeniul evaluării cunoștințelor de limbă străină
- 1999** **Doctor în lingvistică generală, titlu acordat prin O.M. 5086 din 01.VII. 1999**
- 1992 – 1998** **Doctorand** - Universitatea București
Conducător științific Prof univ. dr Lucia Wald
 Titlul tezei: *Valorile timpurilor verbale în discursul epistolar*
- Septembrie 1992 – septembrie 1993** Curs post universitar **INSTRUIRE IN TESTAREA CUNOȘTIȚELOR DE LIMBA**
 The Victoria University of Manchester School of Education, Consiliul Britanic București
 Competențe teoretice și practice în domeniul conceperii testelor de limbă străină
- Ianuarie – august 1988** **Stagiu de formare continuă la locul de muncă**
 Competențe în teoria și practica traducerii textului specializat
MINISTERUL INDUSTRIEI CONSTRUCȚIILOR DE MAȘINI, C.I.N., S.N.G. Galați
- Ianuarie – decembrie 1987** **Stagiu de formare continuă la locul de muncă:** Creșterea operativității și îmbunătățirea calității documentației tehnice pentru construcții de nave și mașini
 C.I.N., S.N.G. Galați, Secția Proiectare tehnologie. Compartimentul traducători
 Competențe în teoria și practica traducerii textului specializat
- Februarie 1985** **Stagiu de perfecționare în conducerea școlilor din învățământul rural**
 Ministerul Educației și învățământului, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași,
 Competențe manageriale în domeniul educației și al administrării patrimoniului școlar local
- Ianuarie - 1985** **Stagiu de perfecționare în conducerea școlilor din învățământul rural**
 Ministerul Educației și învățământului, Institutul de Învățământ Pedagogic, Bacău
 Competențe manageriale în domeniul educației și al administrării patrimoniului școlar local
- August 1983** **Stagiu de perfecționare a pregătirii profesionale în vederea obținerii titlului de profesor definitiv**
 Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic
 Competențe teoretice și practice în didactica predării cunoștințelor de limbă străină

Februarie 1983

Stagiu de perfecționare a pregătirii profesionale în vederea obținerii titlului de profesor definitiv

Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic

Competențe teoretice și practice în didactica predării cunoștințelor de limbă străină

1976- 1980

Licență în specializarea Limba și literatura engleză – limba și literatura franceză, media examenului de licență :10

Universitatea din Galați, Facultatea de Învățământ Pedagogic

Competențe în didactica predării limbilor și literaturilor străine (engleză și franceză)

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)

Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
	Diploma de licență				
Specificaj limbă străină	C2	C2	C2	C2	C2
	Diploma de licență				

Competențe de comunicare

- **abilități comunicaționale și sociale:** capacitate de adaptare rapidă la activitatea desfășurată în medii multiculturale; capacitate de comunicare și/sau consiliere în cele mai diverse medii profesionale

- implicare în plan comunicațional în proiecte internaționale de cercetare

Competențe organizaționale/manageriale

- spirit organizatoric și eficiență în crearea și managerierea colectivelor de lucru (colegi și/sau studenți)

- eficiență în lucrul în echipă

- spirit analitic și forța de lucru în condiții de stres

Competențe dobândite la locul de muncă

- consiliere studenți în activități curriculare și extracurriculare

- folosirea eficientă a tehnologiei informatice în activitatea didactică

- cunoașterea procedurilor și a proceselor de asigurare și sau/control al calității în activitatea didactică și de cercetare ca membru al Consiliului Științific al Universității Dunărea de Jos din Galați

- o bună cunoaștere a metodologiei de evaluare a programelor de studii universitare de licență sau masterat (ca expert evaluator ARACIS, vezi lista Registrului de evaluatori pentru domeniul **Limba și literatură**, p. 7, poziția 278)

- o bună cunoaștere a Codului de Etică Universitară (ca membru al Comisiei de Etică Universitară 2008- 2012) și membru al Comisiei Juridice și de Etică a Senatului Universității „Dunărea de Jos” din Galați

Competențe digitale

utilizarea instrumentelor Microsoft Office™ Word™, Excel™, Power Point™

Alte competențe

Activități editoriale și de referențiere

INFORMATII SUPLIMENTARE

Afilieri

(a) din 2004 membru al Centrului de Cercetare „Cercetarea de interfață a textului original și tradus. Dimensiuni cognitive și comunicaționale” (CITLIT)

(b) membru al unor asociații profesionale

- ICOS (International Council of Onomastic Sciences) între anii 2011-2012

- ESSE între anii 1991-2012

- RSEAS între anii 1991-2012

Proiecte	11 proiecte de cercetare/ granturi, contracte inter-naționale obținute prin competiție – director (2) sau membru (9)
Conferințe	108 conferințe în țară (98) și străinătate (10)
Publicații	6 cărți - autor unic 2 cărți - editor 1 carte - co-editor 15 co-autor la cărți și capitole în cărți 98 articole/studii/recenzii în reviste de specialitate inter-naționale 14 contribuții sub formă de (a) notă introductivă, (b) prefață sau (c) cuvânt înainte (publicații academice cu ISBN sau ISSN și volume didactice, cu ISBN, publicate în străinătate sau în țară) 15 articole/studii publicate în volume ale conferințelor inter-naționale 1 volum științific tradus în limba engleză împreună cu profesor Elena Croitoru 13 lucrări științifice traduse în limba engleză și publicate în buletine științifice/anale/volume ale conferințelor
Menționări	5, în bibliografii ale unor publicații (cu ISSN sau ISBN)
Citări	60, în lucrări științifice (în publicații cu ISSN sau ISBN)
Referințe	la cerere

ANEXE

Lista completă a publicațiilor